

# CRUISING ALMANAC 2021

## CUMULATIVE CORRECTIONS ISSUE 9.0

Cut-off date 30th April 2021

The Cruising Association, its officers, members, the editor and individual authors make no warranty as to the accuracy or reliability of any information contained in this publication and accept no liability for any loss, injury or damage occasioned to any person acting or refraining from action as a result of the use of such information or any decision made or action taken in reliance or partial reliance on it save that nothing contained in this publication in any way limits or excludes liability for negligence causing death or personal injury or for anything which may not legally be excluded or limited. No national hydrographic office has verified the information in these corrections and none accept liability for the accuracy of reproduction or any modifications made thereafter therefore **this product should not be used for navigation.** New or amended Notices since the last Issue will be highlighted thus.

Please report any errors or omissions to [almanac@theca.org.uk](mailto:almanac@theca.org.uk).

### Covid-19

**The Covid-19 crisis has prohibited or restricted cruising in many countries. For the latest information please visit:**

[https://www.theca.org.uk/public/covid\\_19\\_cruising\\_restrictions](https://www.theca.org.uk/public/covid_19_cruising_restrictions)

## General Information

### pp13 & 14 BREXIT and EFFECTS OF BREXIT and CUSTOMS and PETS

Replace these paragraphs by new text **CUSTOMS AND IMMIGRATION** for which [click here](#).

p16 **FIRST AID** Col 2, final sentence. **Delete** "This is available as a free download." and **substitute** "This may be purchased as a hardback or downloadable pdf." *Ed*

p18 **DENMARK**  
**Danmarks Radio 243kHz**  
Additional time 1143

*RE*

p19 **FRANCE**  
**Amend** last box to read  
Anse de l'Aiguillon Chassiron 63 Every 20 mins  
to the Spanish Frontier Cap-Ferret 63 Every 20 mins  
(Etel)

p19 **SPAIN**  
**Amend** first table to read

Station	VHF	Times
Bilbao	10, 74	0433 0833 1033 2233
Santander	72	0500, 1100, 1500, 2100
Gijón	10	0900 2100
A Coruña	10	0005, 0405, 0805, 1605, 2005
Finisterre	11	4-hourly from 0233
Vigo	10	4-hourly from 0015
Cádiz	15	4-hourly from 0315
Tarifa	10	Even hours +0015
Huelva	10	0815, 1215, 2015
Algeciras	74	0515, 1515, 2315

p19 **SPAIN**

**Amend** final line of second table to read

Tarifa 83 0200, 1115, 1633

## England South Coast

p34 **FALMOUTH, Plan**

Insert legend, *ENTRY RESTRICTED* centered on: 50°

09° 32'7N., 5° 03' 134W *NM93/21*

p48 **RIVER EXE, Plan**

Insert E card buoy *Q(3)10s* 50° 36' 87N., 3° 26' 51W.

*NM1128/21*

Move buoys No4 No5 and No6 to the following positions:

No.4 Red buoy 50° 36.186N, 3° 23.996W.

No.5 Green buoy 50° 36.306N, 3° 23.958W.

No.6 Red buoy 50° 36.291N, 3° 24.024W.

*ExeterNM12/21*

p 50 **PORTLAND HARBOUR, Plan**

Delete Tr in 50° 36' 65N 2° 26' 78W and associated

(R Lts) *RE*

p50 **WEYMOUTH HARBOUR, Plan**

Delete Tr in 50° 36' 65N 2° 26' 78W and associated legend 'Sealife Tr (53) R Lts'. *RE*

p50 **WEYMOUTH, Text**

**Approach.** Delete 'From . . . at the top' *RE*

p53 **STUDLAND BAY AND POOLE APPROACHES, Plan:**

Delete lit S card buoy **South Hook** in 50° 39' 61N.,

1° 55' 20W.

*NM1308//21*

[Click here](#) for updated plan.

*Imray*

p53 **POOLE HARBOUR**, Text

**Approach** Delete " From the E, . . . rise of tide. "

Insert " From the E, pass between the G buoy *Bar Buoy* No1 and R buoy No2. Beware of past moving commercial traffic.

**Entrance, col 4 line 9** Amend " Outer end . . . EL2 buoys." to " East side of Hook Sand is marked by R buoys EL2 and EL4"

p56 **CHRISTCHURCH**, Text

Tel Harbour Authority: Amend "Christchurch . . . 486 321"

to "Bournemouth Christchurch and Poole Council. Tel 01202 123800"

Insert " VHF 8 Marine Patrol Service: *Mike Pappa* " Ed

p63 **SOUTHAMPTON WATER**, Plan

Insert AIS, at chimney in 50° 49'·06N., 1° 19'·75W.

NM1394/21

p69 **LANGSTONE HARBOUR**, Plan

Move R buoy *VQ.R*, from: 50° 48'·75N., 1° 01'·84W.

to: 50° 48'·69N., 1° 01'·82W.

Move R buoy *FL.R.4s*, from: 50° 49'·09N., 1° 02'·12W.

to: 50° 48'·99N., 1° 02'·07W.

Delete unlit bn in 50° 48'·21N., 1° 01'·86W. NM331/21

p72 **CHICHESTER HARBOUR (EAST)**, Plan

Move unlit G buoy from: 50° 47'·42N., 0° 54'·70W.

to: 50° 47'·43N., 0° 54'·65W

NM6291/20

p73 **LITTLEHAMPTON** Plan

Insert Light Q.R in 50° 48'·448N., 0° 32'·784W

NM5909/20

p74 **BRIGHTON**, Plan

Delete R can buoy Fl(5)R.10s in 50° 48'·59N., 0° 06'·45W.

NM191/21

p77 **DOVER HARBOUR**, Plan

**Amend** light to, VQ.14m4M in 51° 06'·85N., 1° 19'·38E

NM5197/20

**Insert** light 2F.R(vert) on ESE end of marina pier in

51° 07'·093N., 1° 19'·239E.

NM622/21

p83 **THAMES ESTUARY PASSAGE**, Plan

Insert R can buoy *FL.R.5s* in 51° 24'·58N., 1° 26'·12E.

NM800/21

## England East Coast

p92 **RIVERS CROUCH AND ROACH**, Plan

**Delete** Lit G buoy, **Fairway No 3** in 51° 37'·18N.,

0° 49'·91E

NM4735/20

**Move** unlit Y buoy **Raysand**, from: 51° 39'·10N.,

0° 59'·50E. to 51° 39'·08N., 0° 59'·28E.

NM4836/20

p100 **RIVER DEBEN**

**Amend** positions of entrance buoys as follows:

West Knoll 51° 58'·415N 001° 22'·997E

Knoll Spit 51° 58'·509N 001° 23'·141E

Mid Knoll 51° 58'·549N 001° 23'·199E TH March 21

p101 **RIVERS ORE AND ALDE**, Plan

**Delete** Orfordness Lighthouse and legend in 52°05'.00N

1°34.40E.

Editor 2/2021

**Bar Buoys** Following a Trinity House survey in March

2021, move seasonal buoys as follows:

Oxley to 52°02'·024N 01°27'·964E

Weir to 52°02'·260N 01°27'·560E TH March 21

p105 **BLAKENEY HARBOUR**, Plan

**Insert**

No 3A Stb buoy Fl.G 1s in 52°58'.94., 0° 58'.15E

**Amend** as follows

No 1 Port buoy Fl.R. in 52° 58'·94 N, 0° 58'.15E

No 2 Stb buoy Fl.G.5s in 52° 58'.87N., 0° 58'.00E

No 3 Stb buoy Fl.G.4s in 52° 58'.98N., 0° 58'.03 E

No 4 Stb buoy Fl G 2.5s in 52° 58'.78N, 0° 57'.53E

Local 25/11/20

p106 **WELLS-NEXT-THE-SEA**

**Move** W card **Wells Harbour** Q(9)15s to: 52° 59'·68N.,

0° 50'·24E.

NM3218/20

p109 **RIVER HUMBER ENTRANCE**, Plan

Replace BYB light float *VQ(3)5s Hawke* with GRG light float *Fl(2+1)G.6s Hawke* in 53° 34'·55N., 0° 05'·54E.

NM1695/21

p116 **NORTH SUNDERLAND**, Text

**Amend** Mobile Tel No 0790 4726121 .

HM

## Scotland East and North Coasts

None to date

## Scotland West Coast

p146 **KYLE AKIN**, Plan

**Move** lit R buoy Fl.R.6s, from:

57° 16'·71N., 5° 45'·31W. to: 57° 16'·68N., 5° 45'·20W.

NM4605/20

p150 **CORPACH**, Plan

**Insert** legend *Marine under construction* between

56° 50'·535N., 5° 07'·462W. and 56° 50'·540N., 5° 07'·627W.

NM3768/20

Delete lit G buoy *FL.G.3s* in 56° 49'·228N., 5° 07'·143W.

NM665/21

p151 **CORPACH**, Text

**Insert** at end of text:

**New Marina** [www.corpachmarina.co.uk/](http://www.corpachmarina.co.uk/) gives details and

photo of new marina construction.

Ed20/08/20

p155 **PORT ELLEN**, Plan

Delete shore light Fl.G.5s in 55° 37'·65N., 6° 11'·29W.

NM1429/21

## England West Coast, Wales, & Isle of Man

p175 **LIVERPOOL, RIVER MERSEY**, Plan

Amend light to, 2F.G Bell(4) 15s 53° 23'·76N.,

3° 00'·49W.

NM1044/21

p177 **MENAI STRAIT NE ENTRANCE**, Plan

**Amend** Characteristics of **Trwyn Du** light in 53° 18'·77N.,

4° 02'·45W to Fl.5s19m9M Horn(1)30s.

NM4948/20

p178 **MENAI STRAIT SW ENTRANCE**, Plan  
Move G buoy *Fl.G.5s C1*, from 53° 07′.21N., 4° 24′.49W.  
to 53° 07′.04N., 4° 24′.42W.  
Move R buoy *Fl.R.10s C2*, from 53° 07′.30N., 4° 24′.51W.  
to 53° 07′.14N., 4° 24′.36W.  
Move G buoy *Q.G C3*, from 53° 07′.20N., 4° 24′.01W.  
to 53° 07′.25N., 4° 23′.87W. *NM1370/21*

p181 **BARMOUTH**, Plan  
Move RW buoy *LFl.10s Barmouth Outer* to: 52° 42′.81N.,  
4° 04′.89W. *NM133/21*

p189 **SAUNDERSFOOT**, Plan  
**Replace** unlit R buoy with lit Y can buoy Q.Y. in  
51° 42′.48N., 4° 41′.38W. *NM5224/20*

p192 **PORTISHEAD**, Plan  
**Firefly Rocks**: Amend depth 0.9 to 1.6 in 51° 29′.90N.,  
2° 45′.49W *Bristol Dock Surv 2020*

p193 **WATCHET**, Text  
**Amend** marina *mobile* tel no to 07394 238218 (out of hours)  
*Ed*

p195 **PADSTOW**, Plan  
**Insert** G buoy Fl.G.10s **Gun Point** in 50° 33′.26N.,  
4° 56′.24W.  
**Insert** R buoy Fl.R.5s **Brea Beach** in 50° 33′.04N.,  
4° 56′.03W.  
**Move** R buoy Fl(2)R.5s **Brea Spit**, from:  
50° 33′.20N., 4° 56′.08W. to: 50° 33′.30N., 4° 56′.12W.  
*NM2963/20*

**Insert** lit R buoy LFl.R.10s **Daymer** in 50° 33′.50N.,  
4° 56′.12W.  
**Move** lit G buoy Fl.G.5s **Doom Bar** to: 50° 33′.40N.,  
4° 56′.28W. *NM5626/19*  
**Insert** isolated danger buoy Fl(2)10s in 50° 33′.79N.,  
4° 56′.14W  
**Delete** isolated danger buoy Fl(2) in 50° 32′.50N.,  
4° 55′.61W *NM4193/20*

## Ireland

p198 **IRELAND NORTH & WEST COAST** and  
p199 **IRELAND SOUTH WEST, SOUTH and EAST COASTS**

**CG Radio and Met** tables make amends as follows:

CG Radio & Met	VHF	
Valentia	62	
Shannon	64	
Clifden	03	
Belmullet	63	
Glen Head	03	
Malin Head	01,05	
Dublin	03	
Rosslare	05	
Mine Head	03	
Cork	02	
Bantry	05	<i>IRNM36/20</i>

p214 **WATERFORD HARBOUR**, Plan  
Insert plan **DUNMORE EAST HARBOUR** Amend  
pierhead light in 52° 08′.98N 6° 59′.37M from  
Fl.R.10s 6m4M to Fl(3)R.10s 6m4M *NM5113/20*  
Insert shore lt 2F.G(vert) in 52° 08′.87N., 6° 59′.48W.  
*NM190/21*

p215 **KILMORE QUAY**, Text  
**Entrance** Amend, line 2, depth amend depth from  
0.9M to 1.9M. *Local NM32/2020*

p217 **DUN LAOGHAIRE HARBOUR**, Plan  
Amend light to Fl.G.3s15m2M, in 53° 17′.87N., 6° 07′.84W.  
*NM746/21*

p218 **DUBLIN BAY**, Plan  
**Amend** light-buoy in 53° 19′.91N., 6° 04′.64W from  
Mo(A)10s to Iso.4s. *NM4242/20*

p219 **HOWTH**, Plan  
Insert legend *Works in progress2020* in 53° 23′.47N  
6° 04′.16W *NM5653/20*

p220 **CARLINGFORD LOUGH**, Plan  
**Amend**  
No 23 lt buoy to, Fl(3)G.8s 54° 03′.88N., 6° 11′.12W.  
No 20 lt-buoy to, Fl(2)R.4s 54° 04′.72N., 6° 13′.25W.  
Amend on Inset Plan  
No 17 lt-buoy to, Fl.G.4s 54° 02′.48N., 6° 08′.09W.  
*NM6254/20*

p232 **SLIGO HARBOUR**, Plan  
Delete Lt Bn, Lifeboat Beacon, Q.R in 54° 18′.26N., 8° 34′.05W  
(OSI Datum). *NM334/21*

## Belgium

None to date

## Netherlands

p256 **ENTRANCE TO THE WESTERSCHELDE**, Plan  
Move G buoy Iso.G.8s **SS 7**, from:51° 25′.04N., 3° 38′.82E.  
to: 51° 25′.13N., 3° 38′.61E  
Insert G buoy without top mark Iso.G.4s **SS 9** in  
51° 25′.10N., 3° 39′.81E.  
Delete G buoy with top mark Iso.G.4s **SS 9** in  
51° 24′.93N., 3° 39′.88E. *NM1597/21*

p258 **ENTRANCE TO THE OOSTERSCHELDE**, Plan  
Insert G buoy Iso.G.4s **R9** in 51° 36′.06N., 3° 38′.57E. and  
delete existing unlit buoy **R9** close E.  
Insert G buoy with topmark Q,G **R11A** in 51° 36′.74N.,  
3° 39′.29E.  
**Insert** light Iso.R.4s on **R 12** buoy in 51° 36′.29N.,  
3° 38′.28E.  
**Replace** E card buoy VQ(3)5s **OR-R R** by G buoy with  
topmark Iso.G.8s **R11** in 51° 36′.41N., 3° 38′.96E.  
*NM6056/20*

p270 **ZEEGAT VAN TERSCHELLING**, Plan  
**Amend** **ZS 3** light-buoy to, Q.G in 53° 19′.29N.,  
4° 59′.48E.  
**ZS 4** light-buoy to, Q.R in 53° 19′.55N.,  
4° 59′.64E. *NM1977/20*

p271 **AMELAND (NES)**, Text  
**Insert** Very popular in season. Dredged to 1.4m at CD.  
Contact HM. Small supermarket nearby. VHF31. *Ed*

## Approaches to the Baltic

None to date

## France, North Coast, and Channel Islands

p 320 **LE HAVRE TO CHERBOURG**, *Passage lights*  
**Amend** Pointe de Saire light to, Iso.4s10M *NM6050/20*

p324 **ST-VAAST-LA-HOUGUE**, Plan  
**Amend** Light, Pointe de Saire, in 49° 36' 38 N  
1° 13' 79, to Iso W 4s 11m 10M *Lights List Wk47/20.*

p331 **BEAUCETTE**, plan  
Delete radar bn, Racon(P), at light in 49° 30' 83N.,  
2° 29' 14W. *NM5309/20*

p333 **ST HELIER HARBOUR**, Plan  
Insert Light F.R. in 49° 10' 800N., 2° 06' 738W  
*NM1082/2020*

p334 **CARTERET**, Text  
**Entrance** Delete all of text from 'During 2020' to end of paragraph, and replace by 'Insert 'At the inward end of the fish quay a sill, dries 6·3m, marked with red and green piles 20m apart, maintains the depth of the inner hbr and marina at 4m. The channel beyond is marked with red and green piles.'  
*RE*

p336 **ST-MALO APPROACHES**, Plan  
**Delete** Automatic Identification System, AIS, at lights in  
48° 40' 20N., 2° 04' 96W. (*Grand Jardin*)  
48° 40' 27N., 1° 58' 69W. (*Rochebonne*)  
48° 38' 13N., 2° 01' 30W. (*Les Bas-Sablons*)  
48° 37' 57N., 2° 00' 25W. (*La Balue*) *NM5625/20*  
**Delete** AIS at Light buoy Iso 4s in 48° 41' 32N., 2° 07' 27W.  
*NM420/21*

## France, West Coast

None to date

## Atlantic Spain and Portugal

p393 **AVILES**, Plan  
**Amend** lights as follows:  
Punta de la Forcada to Fl(1+2) 14·5s 23m in  
43° 35' 83 N, 5° 56' 85 W  
Punta del Castillo to Fl.R.5s 12m 5M in  
43° 35' 73 N, 5° 56' 74 W *RE*

p388 **PUERTO DE CASTRO URDIALES** /Text  
Insert ☉ Club 942 86 15 85 *RE*

p388 **PUERTO DE LEQUEITIO**, Text  
Insert ☉ 688 67 10 11 *RE*p398 **PUERTO DE BILBAO**, Text  
**Amend** to Tel Getxo 944 91 13 54 *RE*

p402 **RÍA DE PONTEVEDRA**, Plan  
Insert G buoy *Iso.G.5s6M* in 42° 21' 81N., 8° 46' 16W.  
*NM1465/21*

---

## The CRUISING ALMANAC

### TIDE TABLES 2021

p5 **PORTLAND** Delete existing page 5 and replace with [this file](#). This link includes additional amendments to the text.

p9 **SOUTHAMPTON** Delete existing page 9 and replace with [this file](#).

#### ON ALL ODD NUMBERED PAGES:

Amend the date of the end of **Summer Time**, marked by the shaded box, from **Saturday 23<sup>rd</sup> October** to **Saturday 30<sup>th</sup> October**.

For an example page go to [this link](#) . *Editor*

---

---